



### Inhoud

#### II *Niet-wetgevingshandelingen*

##### INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

- ★ **Besluit (EU) 2018/1194 van de Raad van 21 juni 2018 betreffende de sluiting, namens de Unie en de lidstaten, van het protocol bij de Partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst waarbij een partnerschap tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Oezbekistan, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie** ..... 1
- ★ **Besluit (EU) 2018/1195 van de Raad van 16 juli 2018 inzake de ondertekening, namens de Europese Unie, van een protocol bij de Overeenkomst betreffende het ongeregeld internationaal vervoer van personen met touringcars en met autobussen (Interbus-overeenkomst) voor wat het geregeld internationaal vervoer en bijzondere vormen van geregeld internationaal vervoer van personen met touringcars en met autobussen betreft <sup>(1)</sup>** ..... 3

#### III *Andere handelingen*

##### EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

- ★ **Gedelegeerd Besluit van de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA nr. 18/18/COL van 9 februari 2018 betreffende de ziektevrije status van Noorwegen ten aanzien van *Marteilia refrigens* en *Bonamia ostreae* [2018/1196]** ..... 5

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst.



## II

(Niet-wetgevingshandelingen)

## INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

## BESLUIT (EU) 2018/1194 VAN DE RAAD

van 21 juni 2018

**betreffende de sluiting, namens de Unie en de lidstaten, van het protocol bij de Partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst waarbij een partnerschap tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Oezbekistan, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 91, artikel 100, lid 2, en de artikelen 207 en 209, in samenhang met artikel 218, lid 6, onder a),

Gezien de Akte van toetreding van Kroatië, en met name artikel 6, lid 2,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien de goedkeuring door het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Besluit (EU) 2017/1567 van de Raad <sup>(1)</sup> is het protocol bij de Partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst waarbij een partnerschap tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Oezbekistan, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie („het protocol”), ondertekend op 17 juli 2017, onder voorbehoud van de sluiting ervan op een latere datum.
- (2) Voor aangelegenheden die tot de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie behoren is de sluiting van het protocol onderworpen aan een afzonderlijke procedure.
- (3) Het protocol dient te worden goedgekeurd namens de Unie en de lidstaten,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Het protocol bij de Partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst waarbij een partnerschap tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Oezbekistan, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie <sup>(2)</sup>, wordt goedgekeurd namens de Europese Unie en de lidstaten.

*Artikel 2*

De voorzitter van de Raad verricht namens de Unie en de lidstaten de in artikel 4, lid 1, van het protocol bedoelde kennisgeving <sup>(3)</sup>,

<sup>(1)</sup> Besluit (EU) 2017/1567 van de Raad van 8 juni 2017 betreffende de ondertekening, namens de Unie en de lidstaten, en de voorlopige toepassing van het protocol bij de Partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst waarbij een partnerschap tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Oezbekistan, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie (PB L 238 van 16.9.2017, blz. 1).

<sup>(2)</sup> De tekst van het protocol is samen met het ondertekeningsbesluit bekendgemaakt in PB L 238 van 16.9.2017.

<sup>(3)</sup> De datum van inwerkingtreding van het protocol wordt door het secretariaat-generaal van de Raad bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Luxemburg, 21 juni 2018.

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
B. PETKOV

---

**BESLUIT (EU) 2018/1195 VAN DE RAAD****van 16 juli 2018**

**inzake de ondertekening, namens de Europese Unie, van een protocol bij de Overeenkomst betreffende het ongeregeld internationaal vervoer van personen met touringcars en met autobussen (Interbus-overeenkomst) voor wat het geregeld internationaal vervoer en bijzondere vormen van geregeld internationaal vervoer van personen met touringcars en met autobussen betreft**

**(Voor de EER relevante tekst)**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en met name artikel 91, juncto artikel 218, lid 5,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Besluit 2002/917/EG van de Raad <sup>(1)</sup> is de Overeenkomst betreffende het ongeregeld internationaal vervoer van personen met touringcars en met autobussen (de Interbus-overeenkomst) <sup>(2)</sup> op 3 oktober 2002 namens de Unie gesloten en op 1 januari 2003 in werking getreden <sup>(3)</sup>.
- (2) Op 5 december 2014 heeft de Raad de Commissie gemachtigd om onderhandelingen te openen over een protocol bij de Interbus-overeenkomst (het „Protocol”) met de Republiek Albanië, Bosnië en Herzegovina, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, de Republiek Moldavië, Montenegro, de Republiek Turkije en Oekraïne.
- (3) De onderhandelingen werden succesvol afgesloten op de vergadering van de overeenkomstsluitende partijen bij de Interbus-overeenkomst van 10 november 2017.
- (4) Het protocol moet het gemakkelijker maken om geregelde vervoersdiensten en bijzondere vormen van geregelde vervoersdiensten te verrichten tussen de overeenkomstsluitende partijen bij de Interbus-overeenkomst, en leidt dus tot betere passagiersverbindingen tussen deze landen.
- (5) Wat de algemene regels betreft, met name de werking van het Gemengd Comité, vormt het ontwerpprotocol grotendeels een weerspiegeling van de voorschriften van de Interbus-overeenkomst, teneinde te toepassing ervan te vergemakkelijken.
- (6) Om zo snel mogelijk profijt te kunnen trekken van de voordelen van het protocol, is, naar analogie met de Interbus-overeenkomst, in het protocol bepaald dat het in werking treedt voor de overeenkomstsluitende partijen die het hebben goedgekeurd of geratificeerd zodra vier overeenkomstsluitende partijen, waaronder de Unie, het hebben goedgekeurd of geratificeerd.
- (7) Derhalve moet het protocol worden ondertekend namens de Unie, onder voorbehoud van de sluiting ervan op een latere datum,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De ondertekening van het protocol tot wijziging van de Overeenkomst betreffende het ongeregeld internationaal vervoer van personen met touringcars en met autobussen (Interbus-overeenkomst), voor wat het geregeld internationaal vervoer en bijzondere vormen van geregeld internationaal vervoer van personen betreft, wordt hierbij namens de Unie goedgekeurd, onder voorbehoud van de sluiting ervan <sup>(4)</sup>.

*Artikel 2*

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de persoon (personen) aan te wijzen die bevoegd is (zijn) het Protocol namens de Unie te ondertekenen.

<sup>(1)</sup> Besluit 2002/917/EG van de Raad van 3 oktober 2002 inzake de sluiting van de Overeenkomst betreffende het ongeregeld internationaal vervoer van personen met touringcars en met autobussen (PB L 321 van 26.11.2002, blz. 11).

<sup>(2)</sup> PB L 321 van 26.11.2002, blz. 13.

<sup>(3)</sup> PB L 321 van 26.11.2002, blz. 44.

<sup>(4)</sup> De tekst van het Protocol wordt samen met het besluit betreffende de sluiting ervan bekendgemaakt.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel, 16 juli 2018.

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
J. BOGNER-STRAUSS

---

## III

(Andere handelingen)

## EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE

## GEDELEGEERD BESLUIT VAN DE TOEZICHTHOUDENDE AUTORITEIT VAN DE EVA

Nr. 18/18/COL

van 9 februari 2018

**betreffende de ziektevrije status van Noorwegen ten aanzien van *Marteilia refringens* en *Bonamia ostreae* [2018/1196]**

DE TOEZICHTHOUDENDE AUTORITEIT VAN DE EVA,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en met name artikel 109, en Protocol nr. 1,

Gezien de Overeenkomst tussen de EVA-staten betreffende de oprichting van een Toezichthoudende Autoriteit en een Hof van Justitie, en met name artikel 5, lid 2, onder d), en Protocol nr. 1,

Gezien het in punt 8a van deel 3.1 van hoofdstuk I van bijlage I bij de EER-overeenkomst bedoelde besluit, Richtlijn 2006/88/EG van de Raad van 24 oktober 2006 betreffende veterinairerechtelijke voorschriften voor aquacultuurdieren en de producten daarvan en betreffende de preventie en bestrijding van bepaalde ziekten bij waterdieren <sup>(1)</sup> („Richtlijn 2006/88/EG”), zoals gewijzigd en aangepast bij Protocol nr. 1 bij de EER-overeenkomst, met name artikel 53 van dat besluit,

Overwegende hetgeen volgt:

Bij Besluit nr. 291/10/COL van 7 juli 2010 heeft de Autoriteit de gehele kustlijn van Noorwegen erkend als ziektevrije zone ten aanzien van zowel *Marteilia refringens* als *Bonamia ostreae*, met uitzondering van de provincie Aust-Agder in het zuiden van Noorwegen met betrekking tot *Bonamia ostreae*.

Op 23 februari 2017 meldde de Noorse Autoriteit voor voedselveiligheid via het systeem voor vroegtijdige waarschuwing van de OIE (de Wereldorganisatie voor diergezondheid) <sup>(2)</sup> een vermoeden van een infectie met *Marteilia refringens* bij blauwe mosselen (*Mytilus edulis*) die wild groeiden in een aquacultuurbedrijf voor platte oesters (*Ostrea edulis*) in de gemeente Bømlo in de provincie Hordaland in het zuiden van Noorwegen.

Bij e-mail van 28 februari 2017 (document nr. 844246) heeft de Noorse Autoriteit voor voedselveiligheid de Autoriteit in kennis gesteld van hetzelfde vermoeden en van beperkingen met betrekking tot het verkeer van blauwe mosselen of oesters uit of naar het aquacultuurbedrijf.

De Noorse Autoriteit voor voedselveiligheid stelde de Autoriteit in kennis bij e-mail van 16 maart 2017 (document nr. 847935) na kennisgeving door het Europese systeem voor de melding van dierziekten (ADNS) op dezelfde dag dat het referentielaboratorium van de Europese Unie voor ziekten bij weekdieren de ziekte bevestigde en dat een beperkingsgebied zou worden ingesteld rond het aquacultuurbedrijf.

Artikel 53, lid 3, van Richtlijn 2006/88/EG bepaalt dat indien een epizoötiologisch onderzoek bevestigt dat het zeer waarschijnlijk is dat besmetting heeft plaatsgevonden, de ziektevrije status van de betreffende lidstaat, het gebied of het compartiment wordt ingetrokken volgens de procedure aan de hand waarvan de status was toegekend.

<sup>(1)</sup> PB L 328 van 24.11.2006, blz. 14.

<sup>(2)</sup> NOR 24-02-17 OIE waarschuwing

Het Noorse Ministerie van Handel, Industrie en Visserij schreef op 28 september de Autoriteit aan (document nr. 875660) met bijvoeging van een kennisgeving van de Noorse Autoriteit voor voedselveiligheid van 22 september 2017 (document nr. 875658) dat een beperkingsgebied voor *Marteilia refringens* in de gemeente Bømlo in Noorwegen <sup>(1)</sup> was ingesteld en dat, in overeenstemming met de toepasselijke nationale wetgeving <sup>(2)</sup>, „het gehele kustgebied van Noorwegen onder categorie I voor *Marteilia refringens* valt, met uitzondering van het beperkingsgebied in de gemeente Bømlo in Noorwegen”.

De Autoriteit is van mening dat aan de voorwaarden van de bepaling betreffende de intrekking van de ziektevrrije status van het betrokken geografische gebied van de gemeente Bømlo in Noorwegen is voldaan.

Derhalve, en met het oog op vereenvoudiging, moet Besluit nr. 291/10/COL van 7 juli 2010 worden ingetrokken en worden vervangen door een nieuw besluit.

De maatregelen waarin dit besluit voorziet, zijn in overeenstemming met het advies van het Veterinair Comité van de EVA, dat de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA bijstaat,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De ziektevrrije status van Noorwegen ten aanzien van *Marteilia refringens* en *Bonamia ostreae* is beschreven in de bijlage.

*Artikel 2*

Besluit nr. 291/10/COL wordt hierbij ingetrokken.

*Artikel 3*

Dit besluit treedt in werking op 8 februari 2018.

*Artikel 4*

Dit besluit is gericht tot Noorwegen.

*Artikel 5*

Dit besluit is slechts authentiek in de Engelse taal.

Gedaan te Brussel, 9 februari 2018.

Voor de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA krachtens delegatiebesluit nr. 494/13/COL,

Högni S. KRISTJÁNSSON  
Verantwoordelijk lid van het College

Carsten ZATSCHLER  
Medeondertekening als directeur Juridische en  
Administratieve Aangelegenheden

<sup>(1)</sup> Forskrift om kontrollområde for å bekjempe sykdommen Marteilirose hos bløtdyr, Bømlo kommune, Hordaland, FOR-2017-09-08-1377 (reglement inzake het controlegebied ter bestrijding van de ziekte Marteilirose bij weekdieren, gemeente Bømlo, Hordaland)

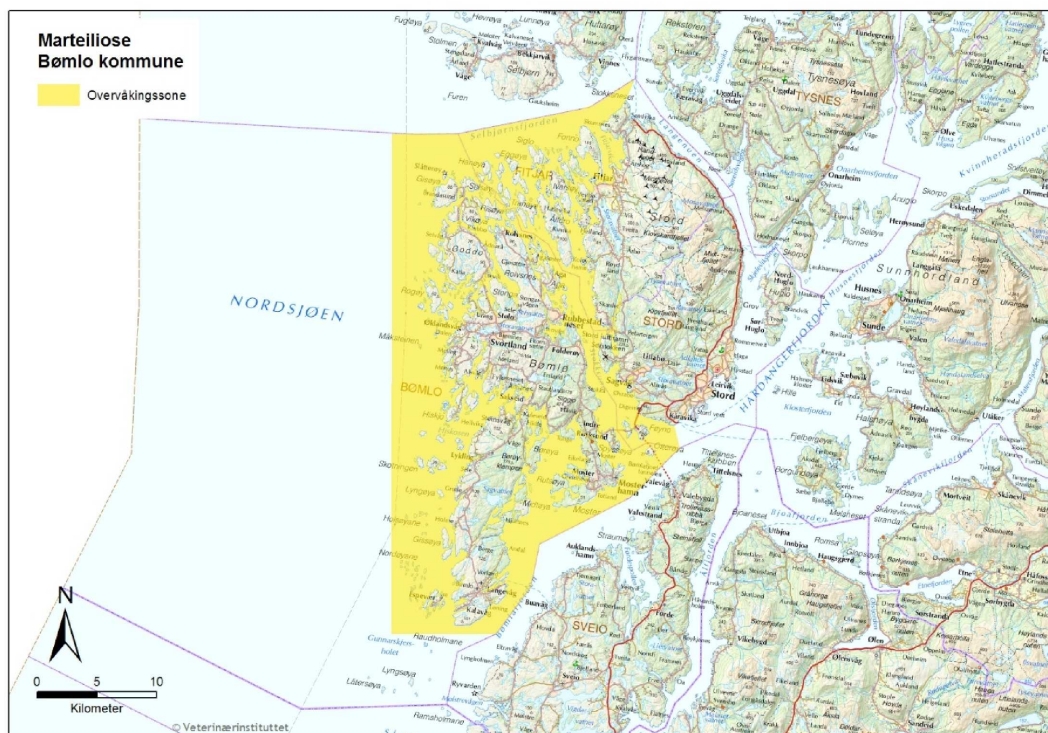
<sup>(2)</sup> Forskrift om omsetning av akvakulturdyr og producter av akvakulturdyr, forebygging og bekjempelse av smittsomme sykdommer hos akvatiske dyr, FOR-2008-06-17-819 (reglement inzake de verkoop van aquacultuurdieren en producten van aquacultuurdieren, en de preventie en bestrijding van besmettelijke ziekten bij waterdieren)



## BIJLAGE

1. De gehele kustlijn van Noorwegen is een ziektevrrije zone ten aanzien van *Marteilia refringens*, met uitzondering van het beperkingsgebied in de gemeente Bømlo in de provincie Hordaland in het zuiden van Noorwegen, specifiek beschreven in § 2 van het Noorse reglement inzake het controlegebied voor de bestrijding van de ziekte Marteiliose bij weekdieren, gemeente Bømlo, Hordaland (FOR-2017-09-08-1377) („het reglement”) (1) zoals gedefinieerd door een rechte lijn vanaf:
  - een punt (59° 44,805' noorderbreedte; 5° 27,560' oosterlengte) op de zuidelijke punt van Stord in zuidelijke richting tot aan
  - de gemeentegrens tussen Bømlo en Sveio en vervolgens in zuidwestelijke richting langs de gemeentegrens tot aan
  - een punt (59° 34,420' noorderbreedte; 5° 14,623' oosterlengte) in de zee en verder in westelijke richting tot een punt (59° 33,72' noorderbreedte; 5° 05,46' oosterlengte) in de zee. Dan in noordelijke richting tot aan de gemeentegrens tussen Austevoll en Bømlo en vervolgens westelijk langs de gemeentegrens tot aan
  - een punt (59° 59,948' noorderbreedte; 5° 19,629' oosterlengte) in de zee en dan in zuidzuidwestelijke richting tot aan
  - een punt (59° 58,917' noorderbreedte; 5° 19,114' oosterlengte) op de noordelijke punt van Stord.
 De aan het reglement gehechte kaart van het controlegebied is opgenomen in het aanhangsel bij dit besluit.
2. De gehele kustlijn van Noorwegen is een ten aanzien van *Bonamia ostreae* ziektevrrij gebied, uitgezonderd:
  - de provincie Aust-Agder in het zuiden van Noorwegen.

## Aanhangsel



(1) Forskrift om kontrollområde for å bekjempe sykdommen Marteiliose hos bløtdyr, Bømlo kommune, Hordaland, FOR-2017-09-08-1377





ISSN 1977-0758 (elektronische uitgave)  
ISSN 1725-2598 (papieren uitgave)



**Bureau voor publicaties van de Europese Unie**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**NL**